



**Spiskåpa 602, Sigma, Geo, Leto, –16 med spisvakt  
Kjøkkenhette 602, Sigma, Geo, Leto, –16 med komfyrvakt**

**SV Bruksanvisning**

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Säkerhetsföreskrifter .....   | 3  |
| Användning .....              | 4  |
| Kontroll och felsökning ..... | 7  |
| Service och garanti .....     | 10 |

**NO Bruksanvisning**

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Sikkerhetsforskrifter .....  | 11 |
| Bruk .....                   | 12 |
| Kontroll og feilsøking ..... | 15 |
| Service og garanti .....     | 18 |

**SV**

§ Denna produkt är utrustad med Safety System alternativt Safety System Plus (tillsammans "Systemet"). Systemet övervakar situationen på spisen med hjälp av inbyggda sensorer och har möjlighet att varna brukaren genom ljudsignal och bryta elektrisk spänning till spisen samt utlösa släckningsutrustning (endast Safety System Plus) om situationen på spisen bedöms avvika från det normala. Systemet är beroende av sensorernas uppfattning av situationen och kan inte garantera att bränder, eller andra olyckor hänförliga till överhettning, inte uppstår på eller i anslutning till spisen på grund av oavsiktlig eller värdslös hantering, ej heller garanteras att sådana bränder kan släckas på ett sådant sätt att skada på person eller egendom ej uppstår. Systemet förftar på intet sätt brukarens ansvar för övervakning av spisen och minskar heller inte brukarens ansvar för normal försiktighet vid användandet av spisen samt minskar ej brukarens ansvar för skada på person och/eller egendom till följd användningen av spisen och eventuella olyckor till följd av detta. Tillverkaren av Systemet tar således inget ansvar för den person eller sakkada som kan uppkomma till följd av att en brand eller annan skada som uppkommit vid användandet av spisen som Systemet inte lyckats förebygga eller förhindra oavsett om detta beror på fel i Systemet eller om Systemet fungerar såsom avsett men ändå inte förmår förhindra skadan.

**FI**

§ Tuote on varustettu Safety System- tai Safety System Plus -turvajärjestelmällä (seuraavassa "järjestelmä" viittaa molempiin). Järjestelmä valvoo liedien pintaa ja sen yläpuolista tilaa rakenteissa olevien sensoreiden avulla, varoittaa käyttäjää äänisignaaleilla, katkaisee liedien virransyötön sekä käynnistää sammutuslaitteiston, jos liedellä tapahtuu normaalia poikkeavaa (sammutus koskee vain Safety System Plus -järjestelmää). Järjestelmän toiminta riippuu sensoreiden antamasta tiedosta, minkä vuoksi valmistaja ei voi taata, että järjestelmä pysty estämään tahattomasta tai varomattomasta toiminnasta aiheutuvan ylikuumentumisen ja siitä johtuvat tulipalot tai muut vahingot liedellä tai sen läheisyydessä. Valmistaja ei myöskään voi taata, että Järjestelmä pystyy sammuttamaan tulipalot siten, että henkilöille tai omaisuudelle ei koidu vahinkoja. Järjestelmä ei millään tavalla poista käyttäjän valvontavastuuta eikä velvollisuutta noudattaa normaalia varovaisuutta liedien käytössä, eikä Järjestelmä pienennä käyttäjän vastuuta henkilöille tai omaisuudelle aiheutuvista vahingoista, jotka johtuvat liedien käytöstä ja käytöstä mahdollisesti aiheutuvista onnettomuuksista. Järjestelmän valmistaja ei näin ollen vastaa henkilö- tai ainevahingoista, jotka aiheutuvat tulipalosta tai muusta sellaisesta liedien käytöstä aiheutuvasta onnettomuudesta, jota Järjestelmä ei ole onnistunut ehkäisemään tai estämään riippumatta siitä, onko onnettomuus johtunut Järjestelmässä olevasta virheestä vai siitä, että Järjestelmä ei ole pystynyt estämään onnettomuutta vaikka on toiminut tarkoitettulla tavalla.

**NO**

§ Dette produktet er utstyrt med Safety System, alternativt Safety System Plus (begge heretter kalt "Systemet"). Systemet overvåker situasjonen på komfyren ved hjelp av innebyggede sensorer, og har mulighet til å varsle brukeren med lydsignal og stenge strømtilførselen til komfyren samt utløse slukkeutstyr (bare Safety System Plus) dersom situasjonen på komfyren bedømmes til å avvike fra det normale. Systemet beror på sensorenes oppfatning av situasjonen og kan ikke garantere at branner eller andre ulykker grunnet overoppheting ikke oppstår på eller i tilslutning til komfyren på grunn av utilsiktet eller uforsiktig håndtering. Det garanteres heller ikke at slike branner kan slukkes på en slik måte at det ikke oppstår skade på person eller eiendom. Systemet overtar på ingen måte brukerens ansvar for overvåking av komfyren og reduserer heller ikke brukerens ansvar for normal forsiktighet ved bruk av komfyren, og reduserer ikke brukerens ansvar for skade på person og/eller eiendom som følge av bruken av komfyren og eventuelle ulykker som følge av dette. Produzenten av Systemet tar således intet ansvar for skade på person eller gjenstand som kan forekomme som følge av at en brann eller annen skade som har oppstått ved bruk av komfyren, som Systemet ikke har lyktes i å forebygge eller forhindre uansett om dette beror på feil i Systemet eller om Systemet fungerer som forutsatt, men likevel ikke lyktes i å forhindre skaden.

**DA**

§ Dette produkt er udstyret med Safety System eller Safety System Plus (samlet kaldet "Systemet"). Systemet overvåger situationen på komfuret ved hjælp af indbyggede sensorer og kan advare brugeren med et hørbart signal, afbryde den elektriske spænding til komfuret samt udløse slukningsudstyr (kun Safety System Plus), hvis det vurderes, at situationen afviger fra det normale. Systemet afhænger af sensorens opfattelse af situationen og kan ikke garantere, at der ikke opstår brand eller andre ulykker som følge af overophedning på eller i tilslutning til komfuret på grund af utilsigtet eller uforsigtig håndtering, og kan heller ikke garantere, at sådanne brande kan slukkes på en måde, så der ikke opstår personskade eller tingskade. Systemet mindsker ikke på nogen måde brugerens ansvar for at overvåge komfuret og reducerer heller ikke brugerens ansvar for at udvise normal forsigtighed ved brug af ovnen, og det reducerer heller ikke brugerens ansvar for personskade og/eller tingskade som følge af brug af komfuret, samt eventuelle ulykker som følge af dette. Systemets producent påtager sig således ikke noget ansvar for personskader eller tingskader, som kan opstå som følge af en brand, eller anden skade som følge af brug af komfuret, som det ikke lykkes systemet at forhindre eller begrænse, uanset om dette skyldes fejl i systemet, eller at systemet fungerer efter hensigten, men stadig ikke kan forhindre skaden.

Läs noga igenom denna bruksanvisning, i synnerhet säkerhetsföreskrifterna, innan du börjar använda produkten.

Spara bruksanvisningen för senare användning eller till den som eventuellt övertar produkten efter dig.

Gör produkten strömlös innan all form av rengöring och skötsel sker.

- § Avledning av utblåsningsluften skall utföras i enlighet med föreskrifter utfärdade av berörd myndighet.
- § Utblåsningsluften får inte ledas in i rökkanal som används för avledning av rökgaser från t ex gas- eller braskaminer, ved- eller oljepannor etc.
- § Avståndet mellan spis och produkt måste vara 45–75 cm för spisar upp till 70 cm bredd och 60–75 cm för spisar från 71 till 90 cm bredd . Produkten får inte monteras över gasspis.
- § För att undvika att fara uppstår ska fast installation, utbyte av sladdställ eller annan typ av anslutning utföras av behörig fackman.
- § Att flambera under produkten är inte tillåtet.

- § Tillräckligt med luft måste tillföras rummet när produkten används samtidigt med produkter som använder annan energi än el-energi, t ex gas- spis, gas- eller braskaminer, ved- eller oljepannor etc.
- § Produkten kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de informeras om hur produkten är avsedd att användas.
- § Barn skall inte leka med produkten. Rengöring och underhåll av produkten skall inte utföras av barn utan tillsyn.
- § Åtkomliga delar av produkten kan bli heta i samband med matlagning.
- § Risken för brandspridning ökar om inte rengöring sker så ofta som anges.

Spiskåpan har transformator för reglering av centralfläkt samt möjligheter till våtrumsventilation. Spiskåpan är utrustad med elektronisk styrning, motordrivet spjäll, LED- alternativt halogenbelysning och metalltrådsfilter. Kåpan är försedd med automatisk strömbrytningsfunktion för spisen och kan utrustas med vattensensor som tillbehör. Användning, skötsel, underhåll mm framgår av denna anvisning.

### FUNKTION STRÖMBRYTARE

Centralfläkten går alltid på grundläge för allmän- och våtrumsventilation.

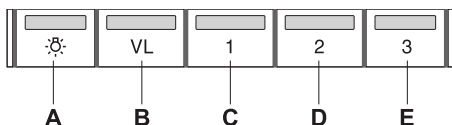


Fig. 1

- A. Belysning LED. Tryck en gång för belysning. Tryck ytterligare en gång för att stänga av.  
Belysning halogen. Tryck en gång för arbetsbelysning. Tryck ytterligare en gång för grundbelysning.  
Tryck en tredje gång för att stänga av.
- B. Ökad allmän- och våtrumsventilation. Centralfläkten går på högsta hastighet. Återgår till grundventilation efter 60 minuter.
- C. Öppet spjäll. Hastighet 1 på fläktmotor.
- D. Öppet spjäll. Hastighet 2 på fläktmotor.
- E. Öppet spjäll. Hastighet 3 på fläktmotor. Spjället stängs automatiskt efter 60 minuter och centralfläkten återgår till grundläge. Man kan även återgå till grundläge genom att trycka in aktiv knapp ytterligare en gång.  
Låt gärna spjället vara öppet en stund före och efter matlagning, för att hindra att os sprids i rummet.

### FUNKTION SAFETY SYSTEM

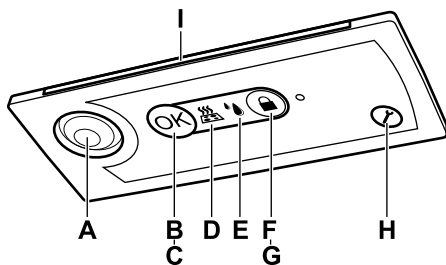


Fig. 2

- A. Sensor.
- B. Knapp för styrning av funktioner.
- C. Indikeringslampa för aktiverade funktioner.
- D. Varningslampa vid överhettad platta eller ugn.
- E. Varningslampa vid vattenläckage (om vattensensor har monterats).
- F. Knapp för barnsäkerhetslås på spis.
- G. Indikeringslampa för barnsäkerhetslås.
- H. Knapp för programmeringsläge.
- I. Indikeringslampa.

Franke Safe System övervakar automatiskt temperaturförändringar på spisen. När en situation med förhöjd temperatur uppstår larmar systemet och stänger av strömmen till spisen.

Max inkopplingstid för plattorna är 5 timmar. Om ingen aktivitet eller närvaro registreras runt spisen, begränsas inkopplingstiden till 3 timmar.

Max inkopplingstid för ugn är 12 timmar.

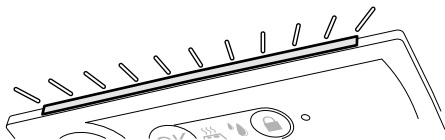
För att använda spis eller ugn igen tryck på OK knappen, Fig. 2B.

När systemet är inkopplat och fungerar normalt, blinkar OK symbolens indikeringslampa med fem sekunders intervall.

## FUNKTION FÖR BARNSÄKERHETSLÅS



Aktivera barnsäkerhetslåset genom att trycka på låssymbolen.



När indikeringslampan lyser är funktionen påkopplad.

För att använda spisen, koppla från barnsäkerhetslåset genom att trycka på låssymbolen. Indikeringslampan slocknar.

Ett larm ljuder och indikeringslampan börjar blinka när man försöker använda spisens ugn och plattor utan att ha kopplat ifrån barnsäkerhetslåset. Stäng av spisen. Tryck sedan på låssymbolen för att avaktivera barnsäkerhetslåset och starta sedan spisen igen.

## AUTOMATISKT BARNSÄKERHETSLÅS



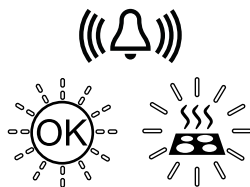
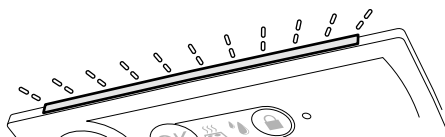
Aktivera det automatiska barnsäkerhetslåset genom att hålla inne låsknappen i fem sekunder tills två höga ljudsignaler hörs.

När det automatiska barnsäkerhetslåset är aktiverat kopplas barnsäkerhetslåset automatiskt till cirka 10 minuter efter att spisen använts eller 60 minuter efter att ugnen använts.

Avaktivera det automatiska barnsäkerhetslåset genom att hålla inne låsknappen i fem sekunder tills en hög ljudsignal hörs.

## FUNKTIONER VID LARM

### Överhettad spisplatta eller ugn



Indikeringslampan blinkar rött och spisvakten larmar med ljudsignaler.

Indikeringslampan för aktiverade funktioner blinkar och varningslampan för överhettad platta eller ugn lyser.



För att kvittera en larmsituation, om ingen fara uppstått, tryck in OK-symbolen inom 15 sekunder för att undvika att spisvakten kopplar ifrån spisen.

Inom 45 minuter efter ett kvitterat larm reagerar systemet inte lika snabbt vid en liknande situation.

#### Obs!

Om situationen är kritisk efter att larmet utlöst och fara forfarande föreligger kontakta omedelbart räddningstjänsten.

## ÅTGÄRDER EFTER ATT SPISVAKTEN BRUTIT STRÖMMEN TILL SPISEN

#### ⚠ Varning

Plattorna är heta, risk för brännskada! Kontrollera att alla plattor och ugn stängts av.

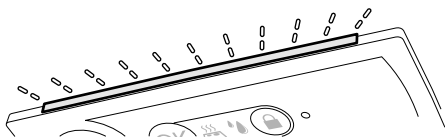


Tryck på OK-symbolen för att återställa normal funktion.

Om situationen tillåter och ingen fara uppstått kan spisen användas igen.

## VATTENLÄCKAGE

Vattensensor ingår inte i standardutrustningen, säljs som tillbehör.



Vattensensorn larmar med ljudsignaler, indikatorlampor och varningslampor för vattenläckage blinkar.



Avaktivera larmet genom att trycka på OK-symbolen. Kontrollera orsaken till att larmet utlösts och åtgärda felet. Torka av vattensensorn, larmet kommer annars att utlösas igen efter åtta timmar.

## SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

### Rengöring

Spiskåpan torkas av med våt trasa och diskmedel. Undvik att trycka på manöverpanel och sensor. Filtret ska rengöras ca 2 gånger per månad vid normal användning.

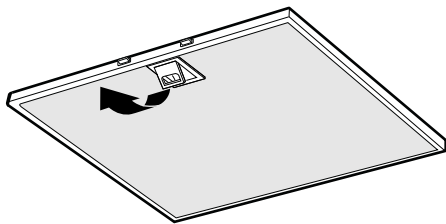


Fig. 3

Ta bort fettfiltren genom att öppna snäppena, Fig. 3. Hantera filtren försiktigt, var noga med att inte bocka dem.

Blötlägg filtret i varmt vatten blandat med diskmedel. Filtret kan även diskas i maskin. Återmontera fettfiltren efter rengöring, se till att de snäpper fast ordentligt.

## BYTE AV LAMPA

### För modeller med halogenbelysning

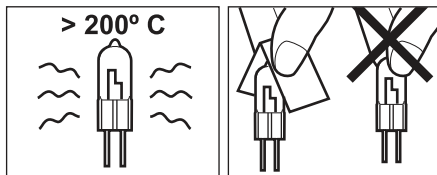
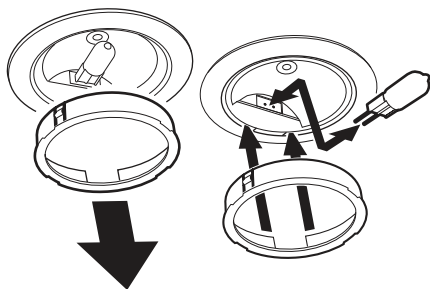


Fig. 4

### Obs!

Risk för brännskador.

Bryt strömmen till belysningen vid lampbyte!

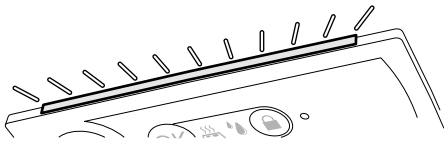
Lampglaset lossas genom att dra metallringen rakt ned, Fig. 4. Lampan är nu åtkomlig för byte. Undvik direktkontakt med lampan.

## FUNKTIONSKONTROLL SPISVAKT

En kontroll av spisvaktens funktion bör utföras var tredje månad.



Aktivera barnsäkerhetslåset genom att trycka på låssymbolen.



När indikeringslampan lyser är funktionen påkopplad.

Kontrollera att barnsäkerhetslåset larmar med en ljud och ljussignal för att sedan bryta strömmen när man startar en av plattorna.

När barnsäkerhetslåset brutit strömmen, stäng av plattan.



Kvittera larmet genom att trycka på OK-symbolen.

Funktionskontrollen kan upprepas för samtliga plattor och ugnen. Ugnens ljudsignal är något lägre än plattornas.

### Obs!

Om man har en spis med induktionshäll måste ett kokkärl vara placerat på plattan.

## OM PRODUKTEN INTE FUNGERAR

Kontrollera att säkringen är hel.

Om indikeringslampan för service lyser, se avsnitt "Felindikationer".

Kontrollera "Felsökningsschema" om lösningen på problemet finns där.

## FELINDIKATIONER

Innan ni kontaktar kundtjänst, kontrollera följande felindikationer och felsökningsschema.

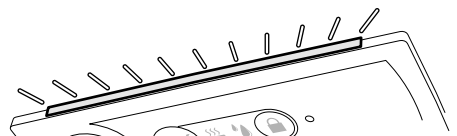


Fig. 5

Om indikeringslampan lyser rött (Fig. 5):



Tryck på OK-symbolen.

Systemet anger med indikeringslamporna för larm vilken typ av fel som inträffat.

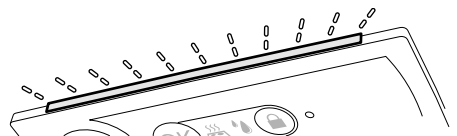


Fig. 6

## Fel på strömbrytningsenheten – indikeringslampan blinkar blått

(Fig. 6)

- En gång – förbindelsen med strömbrytningsenheten är för svag.
- Två gånger – fel på strömbrytningsenheten.
- Tre gånger – strömbrytningsenheten är överhettad.

Vid en eller två blinkningar:

Koppla ur spisens säkringar. Koppla in säkringarna igen för att starta systemet på nytt. Om indikeringslampan fortfarande lyser, kontakta kundtjänst.

Vid tre blinkningar:

Kontakta kundtjänst.

### **Fel på styrenheten – indikeringslampan blinkar gult**

(Fig. 6)

- En gång – fel på styrenhetens sensor.
- Två gånger – fel på styrenheten.
- Tre gånger – styrenhetens position eller installation är felaktig.

Kontakta kundtjänst.

### **Fel på den elektriska anslutningen – indikeringslampan blinkar lila**

(Fig. 6)

- Tre gånger – fel på styrenhetens strömförsörjning.

Kontakta kundtjänst.



## FELSÖKNINGSSHEMA

| <b>Störning/problem</b>   | <b>Åtgärd</b>   |
|---|---|
| Spisen startar inte.  | Kontrollera om barnsäkerhetslåset är aktiverat, se avsnitt om barnsäkerhetslås.   |
| Systemet larmar ofta och vid obefogade situationer.                                   | Kontakta kundtjänst.  |
| Indikeringslampan för aktiverade funktioner blinkar inte med fem sekunders intervall. | Kontrollera att säkringen är hel. Om problemet kvarstår, koppla lös styrenhetens adapter från vägguttaget.<br>Kontakta kundtjänst.<br>För att kunna använda spisen som vanligt tills problemet är löst, bryt strömmen till spisen via säkringarna. Strömmen måste vara bruten i minst 5 sekunder innan säkringen kopplas in igen. |
| Indikeringslampan lyser lila.   | Installation ej utförd.   |
| <b>Modeller utrustade med vattensensor</b>  |   |
| Systemet ger upprepade varningar om vattenläckage.                                    | Kontrollera att det inte är vattenläckage.<br>Kontrollera att vattensensorn är korrekt inkopplad, se separata instruktioner för vattensensor.   |

**Kontakta Røros Metall**

**tel. 7240 9400**

Produkten omfattas av gällande NHL-bestämmelser

**EMBALLAGE- OCH  
PRODUKTÅTERVINNING**

Emballaget ska lämnas in på närmaste miljöstation för återvinning



Symbolen anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

Les nøye gjennom denne bruksanvisningen, særlig sikkerhetsforskriftene, før du begynner å bruke produktet.

Lagre bruksanvisningen for senere bruk eller til den som eventuelt overtar produktet etter deg.

Gjør produktet strømløst før all form for rengjøring og pleie.

§ Avledning av utblåsningsluften må utføres i samsvar med gjeldende offentlige forskrifter.

§ Utblåsningsluften kan ikke ledes inn i røykkanaler som blir brukt til å avlede røykgasser fra f.eks. gasskaminer, peiser, vedovner, oljekjeler, osv.

§ Avstanden mellom komfyren og produktet må være 45–75 cm for komfyrer med en bredde på opp til 70 cm, og 60–75 cm for komfyrer med en bredde fra 71 til 90 cm. Produktet kan ikke monteres over en gasskomfyr.

§ For å unngå at det oppstår fare skal fast installasjon, utskifting av kabel eller annen type tilkobling utføres av en fagperson.

§ Det er ikke tillatt å flambere under produktet.

§ Rommet må ha tilstrekkelig lufttilførsel når produktet er i bruk samtidig med produkter som bruker annen energi enn strøm, f.eks. gasskomfyrer, gasskaminer, peiser, vedovner, oljekjeler osv.

§ Produktet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk evne eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de informeres om hvordan produktet er tenkt å bli brukt.

§ Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

§ Lett tilgjengelige deler av produktet kan bli varme i forbindelse med matlaging.

§ Faren for brannspredning øker hvis ikke produktet blir rengjort så ofte som angitt.

Kjøkkenheten har en transformator for regulering av sentralventilatoren samt mulighet for våtromsventilasjon. Kjøkkenheten er utstyrt med elektronisk styring, motordrevet spjeld, LED- alternativt halogenbelysning og metalltrådfilter. Hetten er utstyrt med automatisk strømutkoblingsfunksjon og kan styres med vannsensor som tilbehør. Bruk, pleie, vedlikehold osv. står forklart i denne bruksanvisningen.

## FUNKSJON STRØMBRYTERE

Sentralventilatoren går alltid i grunnmodus for generell- og våtromsventilasjon.

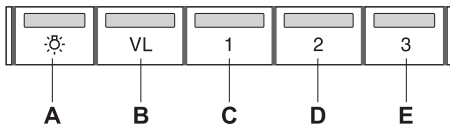


Fig. 1

- A. Belysning LED. Trykk én gang for lys. Trykk én gang til for å slå av. Belysning halogen. Trykk én gang for arbeidslys. Trykk én gang til for grunnbelysning. Trykk en tredje gang for å slå av.
- B. Økt generell ventilasjon og våtromsventilasjon. Sentralventilatoren går på høyeste hastighet. Går tilbake til grunnventilasjon etter 60 minutter.
- C. Åpent spjeld. Hastighet 1 for ventilatormotoren.
- D. Åpent spjeld. Hastighet 2 for ventilatormotoren.
- E. Åpent spjeld. Hastighet 3 for ventilatormotoren.

Spjeldet blir slått av automatisk etter 60 minutter, og sentralventilatoren går tilbake til grunnmodus. Man kan også gå tilbake til grunnstilling ved å trykke den aktive knappen én gang til.

La gjerne spjeldet stå åpent en stund før og etter matlaging for å forhindre at osen sprer seg i rommet.

## FUNKSJON SAFETY SYSTEM

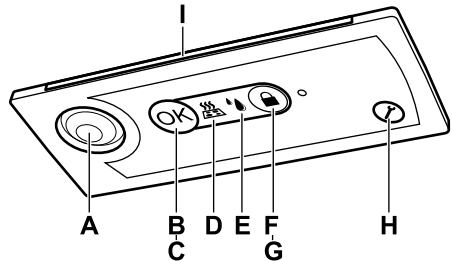


Fig. 2

- A. sensor.
- B. Knapp for styring av funksjoner.
- C. Indikatorlampe for aktiverte funksjoner.
- D. Varsellampe ved overopphetet plate eller ovn.
- E. Varsellampe for vannlekkasjer (hvis vannsensor er installert).
- F. Knapp for barnesikring på komfyren.
- G. Indikatorlampe for barnesikring.
- H. Knapp for programmeringsmodus.
- I. Indikatorlampe.

Franke Safe System overvåker automatisk temperaturendringer på komfyren. Når en situasjon med forhøyet temperatur oppstår, varsler systemet og stenger av strømmen til komfyren.

Maksimal innkoblingstid for platene er 5 timer. Hvis ingen aktivitet eller tilstedeværelse rundt komfyren registreres, reduseres innkoblingstiden til 3 timer.

Maksimal innkoblingstid for ovnen er 12 timer.

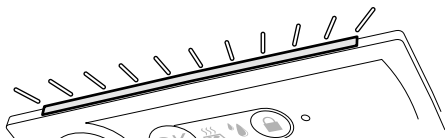
For å bruke komfyren eller ovnen igjen, trykk på OK-knappen, Fig. 2B.

Når systemet er innkoblet og fungerer normalt blinker OK-symbolets indikatorlampe med fem sekunders intervaller

## FUNKSJON FOR BARNESIKRING



Aktiver barnesikringen ved å trykke på låssymbolet.



Når indikatorlampen lyser, er funksjonen slått på.

Koble ut barnesikringen ved å trykke på låssymbolet for å bruke komfyren. Indikatorlampen slukkes.

En alarm vil høres og indikatorlampen blinker når du prøver å bruke ovn og plater på komfyren uten å koble ut barnesikringen. Slå av komfyren. Trykk deretter på låssymbolet for å deaktivere barnesikringen og slå deretter komfyren på igjen.

## AUTOMATISK BARNESIKRING



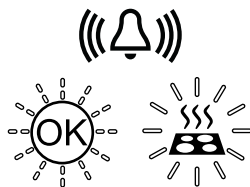
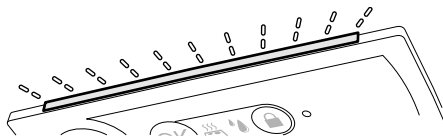
Aktiver den automatiske barnesikringen ved å holde inne låsknappen i fem sekunder til det høres to høye lydsignaler.

Når den automatiske barnesikringen er aktivert, kobles barnesikringen automatisk inn ca. 10 minutter etter bruk av komfyren eller 60 minutter etter bruk av ovnen.

Deaktiver den automatiske barnesikringen ved å holde inne låsknappen i fem sekunder til det høres et høyt lydsignal.

## FUNKSJONER VED ALARM

### Overopphetet stekeplate eller ovn



Indikasjonslampen blinker rødt og komfyrvakten varsler med et lydsignal.

Indikatorlampen for aktiverte funksjoner blinker og varsellampen for overopphetet plate eller ovn lyser.



For å kvittere en alarmsituasjon, hvis det ikke har oppstått noen fare, trykk inn OK-symbolet innen 15 sekunder for å unngå at komfyrvakten kobler ut komfyren.

I løpet av 45 minutter etter kvittert alarm reagerer systemet ikke like raskt ved en liknende situasjon.

### Obs!

Om situasjonen er kritisk etter at alarmen er utløst og det fortsatt foreligger fare, kontakt redningstjenesten omgående.

## TILTAK ETTER AT KOMFYRVAKTEN HAR BRUTT STRØMMEN TIL KOMFYREN

### ⚠ Varning

Platene er varme, fare for brannskade! Kontroller at alle plater og ovnen er slått av.

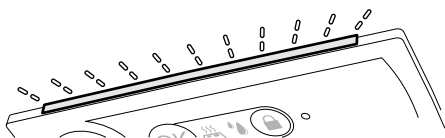


Trykk på OK-symbolet for å tilbakestille til normal funksjon.

Hvis situasjonen tillater det, og ingen skade oppsto, kan komfyren tas i bruk igjen.

## VANNLEKKASJE

Vannsensor er ikke en del av standardutstyret, selges som tilbehør.



Vannsensoren varsler med et lydsignal, indikasjonslampen og en varslingslampe for vannlekkasje blinker.



Deaktiver alarmen ved å trykke på OK-symbolet. Kontroller årsaken til at alarmen har utløst og reparer feilen. Tørk av vannsensoren, ellers vil alarmen utløses igjen etter åtte timer.

## PLEIE OG VEDLIKEHOLD

### Rengjøring

Kjøkkenhetten tørkes av med en fuktig klut og oppvaskmiddel. Unngå å trykke på kontrollpanelet og sensoren. Filteret skal rengjøres ca 2 ganger per måned ved normal bruk.

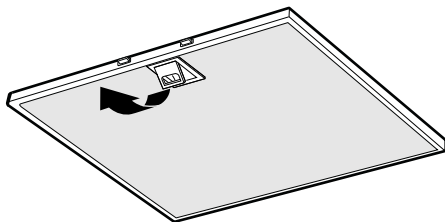


Fig. 3

Ta ut fettfiltrene ved å åpne klipsene, Fig. 3. Vær forsiktig med filtrene og pass på at de ikke blir bøyd.

Legg filteret i varmt vann blandet med oppvaskmiddel. Filteret kan også vaskes i oppvaskmaskin.

Sett fettfiltrene tilbake etter rengjøring og pass på at de knepper på plass.

## BYTTE AV LAMPE

### For modeller med halogenbelysning

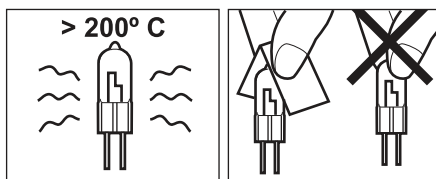
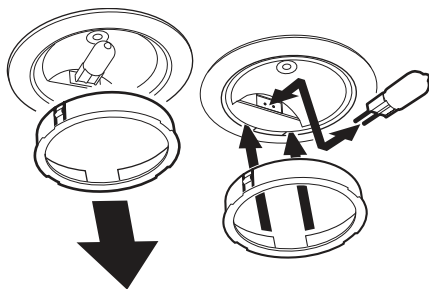


Fig. 4

### Obs!

Fare for brannskader.

Slå av strømtilførselen til belysningen ved bytte av lamper!

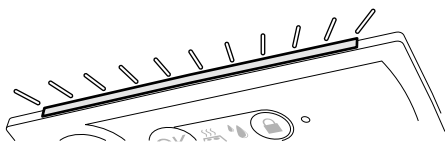
Løsne lampeglaset ved å dra metallringen rett ned, Fig. 4. Lampen er nå tilgjengelig for bytte. Unngå direkte berøring med lyspæren.

## FUNKSJONSKONTROLL KOMFYRVAKT

Kontroll av komfyrvaktens funksjon bør utføres hver tredje måned.



Aktiver barnesikringen ved å trykke på låssymbolet.



Når indikatorlampen lyser, er funksjonen slått på.

Kontroller at barnesikringen varsler med lyd- og lyssignal for deretter å bryte strømmen når man slår på én av platene. Når barnesikringen bryter strømmen, slås platen av.



Kvitter alarmen ved å trykke på OK-symbolet.

Funksjonskontrollen kan gjentas for alle platene og ovnen. Lydsignalet for ovnen er noe lavere enn for platene.

### Obs!

Hvis du har komfyr med induksjonsplate, må du plassere et kokekar på platen.

## HVIS PRODUKTET IKKE FUNGERER

Kontroller at sikringen er hel.

Hvis indikatorlampen for service lyser, se avsnitt "Feilmeldinger".

Sjekk "Feilsøkeskjema" om løsningen på problemet kan være der.

## FEILMELDINGER

Kontroller følgende feilmeldinger og feilsøkingsskjema før du kontakter kundeservice.

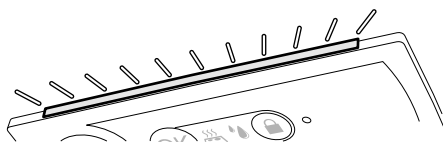


Fig. 5

Hvis indikatorlampen lyser rødt (Fig. 5):



Trykk på OK-symbolet.

Systemet angir med indikatorlampene for alarm hvilken type feil som har inntruffet.

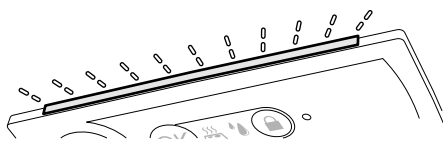


Fig. 6

## Feil på strømutfoblingsenheten – indikatorlampen blinker blått

(Fig. 6)

- En gang – forbindelsen med strømutfoblingsenheten er for svak.
- To ganger – feil på strømutfoblingsenheten.
- Tre ganger – strømutfoblingsenheten er overopphetet.

Ved ett eller to blink:

Koble fra komfyrens sikringer. Koble sikringene inn igjen for å starte systemet på nytt. Hvis indikatorlampen fortsatt lyser, må du kontakte kundeservice

Ved tre blink:

Kontakt kundeservice.

### **Feil på styreenheten – indikatorlampen blinker gult**

(Fig. 6)

- En gang – feil på styreenhetens sensor.
- To ganger – feil på styreenheten.
- Tre ganger – styreenhetens posisjon eller installasjon er feil.

Kontakt kundeservice.

### **Feil på den elektriske tilkoblingen – indikatorlampen blinker lilla**

(Fig. 6)

- Tre ganger – feil på styreenhetens strømforsyning.

Kontakt kundeservice.



## FEILSØKINGSSKJEMA

| Feil/problem   | Tiltak   |
|--|--|
| Komfyren starter ikke.   | Kontroller om barnesikringen er aktivert. Se avsnitt om barnesikring.  |
| Systemet varsler ofte og feilaktig.  | Kontakt kundeservice.  |
| Indikatorlampen for aktiverte funksjoner blinker ikke med fem sekunders intervaller. | Kontroller at sikringen er hel. Koble styreenhetens adapter fra vegguttaket hvis problemet vedvarer.<br>Kontakt kundeservice.<br>For å kunne bruke komfyren som vanlig til problemet er løst, bryt strømmen til komfyren via sikringene.<br>Strømmen må være brutt i minst fem minutter før sikringene kobles til igjen. |
| Indikatorlampen lyser lilla.   | Installasjon ikke utført.  |
| <b>Modeller utstyrt med vannsensor</b>   |  |
| Systemet gir gjentatte varsler om vannlekkasje.                                      | Kontroller at det ikke er vannlekkasje.<br>Kontroller at vannsensoren er korrekt innkoblet. Se separat bruksanvisning for vannsensor.  |

**Kontakt Røros Metall**

**tlf. 72 40 94 00**

Produktet er omfattet av gjeldende NHL-bestemmelser

**EMBALLASJE- OG  
PRODUKTGJENVINNING**

Emballasjen skal leveres på nærmeste miljøstasjon for gjenvinning



Symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Det skal i stedet leveres til et oppsamlingssted for gjenvinning av elektriske og elektroniske komponenter. Ved å sørge for at produktet blir behandlet på riktig måte, bidrar du til å forebygge eventuelle skadelige miljø- og helseeffekter som kan oppstå når produktet kastes som vanlig avfall. Kontakt lokale myndigheter, avfallsinnsamlingstjenesten eller butikken der du kjøpte varen for ytterligere opplysninger.



